

## EN BREF

### Projet de cellules de bio rétention

Dans le cadre de la protection des bassins versants, la Ville de Lac-Delage, la Ville de Québec et le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation ont convenu d'une entente d'aide financière pour la réalisation d'aménagement de cellules de bio rétention situées en bordure de la rue Pied-des-Pentes, le reprofilage des fossés existants sur le terrain du Manoir du Lac-Delage et sur le terrain de la Ville à l'arrière du théâtre ainsi que le long de la patinoire. Ces cellules seront toutes aménagées avec des végétaux et permettront d'améliorer significativement le drainage ainsi que d'empêcher les sédiments de se rendre au lac. Les travaux débuteront vers la mi-mai. Ces travaux ne devraient pas trop perturber la circulation parce qu'il s'agit de travaux qui s'exécutent relativement rapidement, soit deux à trois semaines par cellules. ■

### Pose des modules de jeux

L'an dernier, la préparation du terrain pour l'aménagement des jeux a été réalisée, donc vers la mi-mai, le fournisseur débutera l'installation des différents modules dans le parc, dont la très attendue « Tyrolienne ». Donc, bonne nouvelle, les jeunes pourront en profiter cet été. ■

### Accès au lac réservé aux résidents

Afin de contrôler l'accès au lac, une barrière avec clé sera installée en début d'été pour que l'accès ne soit plus utilisé par les non-résidents considérant l'espace très restreint. Les familles pourront se procurer une clé au coût de 20 \$ / clé (limite d'une clé par famille) pour avoir accès au lac. Nous espérons que cette installation améliorera la situation et permettra une meilleure gestion de cet emplacement. ■

### Travaux sur l'avenue du Rocher, place du Parc, avenue des Monts et avenue du Lac

Dans le cadre du Programme de la taxe d'accise, des travaux de réfection complète des chaussées sont prévus pour cet été sur une partie de ces rues. Les travaux débuteront aussi vers la mi-juin et amélioreront significativement la chaussée sur ces tronçons. La durée des travaux s'échelonnera sur une période d'environ 5 à 6 semaines. ■

### Modification du point de dosage d'alun à l'usine d'eaux usées

Des travaux de modification du point de dosage d'alun à la station d'épuration des eaux usées auront lieu aussi à la mi-mai. Bien que cela aura peu d'impact pour les citoyens dans leur quotidien, ces travaux seront très utiles pour un meilleur contrôle des exigences gouvernementales notamment du taux de phosphore. Bien que la norme soit respectée actuellement, cette modification permettra d'améliorer significativement le taux de phosphore à la sortie. ■

### Sentier pédestre- Tour du lac

Comme le terrain au bout de l'avenue du Rocher a été vendu, la Ville fera cet été un autre sentier pour permettre aux citoyens de continuer à faire le tour du lac à pied. Toutefois, les propriétaires du terrain ont donné leur accord pour que les citoyens puissent utiliser le sentier actuel pour permettre à la Ville de faire un autre sentier cet été. Nous vous informerons dès que ce dernier pourra être utilisé. Nous demandons la bonne collaboration des citoyens qui empruntent le sentier afin que celui-ci demeure propre, il s'agit d'une propriété privée et la Ville a eu cet accord du propriétaire pour permettre une transition. ■

### Terrain de pétanques, projet d'une ligue

Nous aimerions que des citoyens volontaires s'impliquent pour la création d'une petite ligue de pétanques (parent/enfants et/ou adultes) cet été. Si l'idée vous intéresse, veuillez communiquer avec Mélissa Turmel à la Ville au 418-848-2417 ou par courriel à [ville@lacdelage.qc.ca](mailto:ville@lacdelage.qc.ca) afin de nous signifier vos intérêts soit, comme participant ou « organisateur-responsable ». ■



## NOUS JOINDRE

### BUREAU MUNICIPAL

24, rue Pied-des-Pentes, Lac-Delage (Québec), Canada G3C 5A4

Téléphone : 418 848-2417  
Télécopieur : 418 848-1948  
Courriel : ville@lacedelageqc.ca  
Site Internet : www.lacedelage.qc.ca

Heures d'ouverture de 8 h 30 à 12 h  
Du lundi au jeudi et de 13 h à 17 h

Pour rencontrer un membre du personnel municipal à un autre moment, veuillez prendre un rendez-vous par téléphone ou par courriel à l'aide des informations indiquées ci-dessus.

### NUMÉROS IMPORTANTS

Travaux publics	418 264-0592
Urgence (soir et fin de semaine)	418 264-0820
Écocentre Québec	418 641-6004
Sûreté du Québec, poste de Lac-Beauport	418 841-3911
Bureau de poste	418 848-3380
CLSC La Source	418 849-2572
Hydro-Québec	1 800 790-2424
Info-Santé	811
Centre antipoison du Québec	1 800 463-5060
SOPFEU (Incendie de forêt)	1 800 463-3389

## PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

Les prochaines séances du conseil se tiendront les :

**scéances 10 mai 2021**

**ordinaires : 14 juin 2021**

Lien Zoom : <https://zoom.us/j/93279120092>

## BRANCHEZ-VOUS !

Restez informé et inscrivez-vous à l'infolettre pour les citoyens au [lacedelage.qc.ca](http://lacedelage.qc.ca).

Suivez notre page **Facebook** pour être informé des tout derniers développements !

## ACTUALITÉ

# La Ville de Québec gèrera les poubelles de Lac-Delage

La Ville de Québec devient sous-traitante pour Lac-Delage. La capitale gèrera les poubelles de sa voisine !

Le contrat vient d'être signé : « L'entente avec la Ville de Lac-Delage pour le traitement des matières résiduelles recyclables, pour l'incinération des déchets et pour le traitement de résidus alimentaires, est nouvelle », confirme au Soleil une des conseillères en communication de Québec, Mireille Plamondon.

Ainsi, les détritres de la municipalité du nord seront transportés par camions jusqu'à l'incinérateur de la capitale où ils seront brûlés moyennant le paiement de 80\$ la tonne.

Le carton, le papier, le verre, le métal et le plastique voyageront aussi par la route jusqu'au centre de tri. Là, les contribuables de Lac-Delage recevront une facture de 35\$ la tonne.

Quant aux restes de table, ils aboutiront au centre de biométhanisation en construction au bord du fleuve; l'administration de Québec vise toujours le lancement des activités en 2022. Comme pour ceux des résidents de la ville centre, les aliments jetés à Lac-Delage seront transformés en gaz naturel et en digestat, un fertilisant. Prix pour le service rendu : 65\$ la tonne.

### POURQUOI?

Pourquoi Lac-Delage a-t-elle choisi de payer Québec pour gèrer ses poubelles? « Le plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques du gouvernement du Québec enjoint les municipalités à détourner de l'élimination (enfouissement ou incinération) les matières organiques putrescibles d'ici 2022 », note-t-on dans un document récemment diffusé par la mairie de la capitale. « La Ville de Lac-Delage a évalué la possibilité de faire traiter l'ensemble de ses matières résiduelles, puisque la Ville de Québec possèdera toutes les infrastructures pour le faire avec l'implantation à venir du centre de biométhanisation municipal (CBAQ). »

### GAINS

Selon le document remis aux élus, la capitale escompte faire de l'argent avec ce mandat de sous-traitance. « La présente entente apportera des revenus supplémentaires. » L'ampleur du gain dépendra des quantités reçues.

On y apprend en outre que « la durée de l'entente est de 10 ans, soit du 1<sup>er</sup> janvier 2021 au 31 décembre 2030. [...] À compter de sa huitième année, les parties s'engagent mutuellement à négocier de bonne foi la conclusion d'une nouvelle entente intermunicipale portant sur le même sujet. »

### PRÉCÉDENTS

Mireille Plamondon, la conseillère en communication, précise qu'il existe des précédents. « Le Plan métropolitain de gestion des matières résiduelles de la Communauté métropolitaine de Québec (PMGMR) prévoit ce type d'ententes pour accommoder les villes qui ne disposent pas des équipements appropriés. Certaines ententes sont existantes depuis plusieurs années pour le traitement des ordures et des matières recyclables avec certaines villes ou MRC de la Communauté métropolitaine de Québec. Ces ententes permettent à ces dernières d'acheminer leurs matières résiduelles à proximité, limitant ainsi le transport qui serait nécessaire autrement pour les enfouir ou les recycler ailleurs. »

En plus de Lac-Delage, des ententes sont déjà existantes avec :

- La MRC de La Côte-de-Beaupré et ses municipalités constituantes;
- La MRC de l'Île-d'Orléans et ses municipalités constituantes;
- Les municipalités de Sainte-Brigitte-de-Laval et Saint-Gabriel-de-la-Valcartier.

**Baptiste Ricard-Châtelain**  
Le Soleil

TUTORAT EN MATHÉMATIQUE

418 255-0875  
lucie\_bernier@hotmail.com

Lucie  
Bernier

CALENDRIER DES COLLECTES DE MATIÈRES RÉSIDUELLES

# Mai

Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

# Juin

Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

- Déchets
- Compost
- Recyclage
- Feuilles
- Monstres
- Chargement conteneur déchet - refuge
- Chargement conteneur recyclage -manoir + refuge



## PUBLICITÉ DANS VOTRE JOURNAL LOCAL

Vous désirez avoir une publicité dans le journal Le Delageois? Il suffit de nous transmettre un courriel à l'adresse [ville@lacdelaage.qc.ca](mailto:ville@lacdelaage.qc.ca) ou d'appeler au 418 848-2417. C'est avec plaisir que nous travaillerons avec vous à la promotion de votre projet ou de votre entreprise.



### Aînés-nous à vous aider!

Vous avez 50 ans et plus?

Vous voulez obtenir de l'information sur les ressources et les services du milieu

Vous avez besoin d'être accompagné(e) dans vos démarches?

Nous pouvons vous aider à trouver les ressources pouvant répondre à vos besoins, et ce, de manière gratuite et confidentielle.

Pour plus d'information contactez :

**Cassandra Goulet**  
Travailleuse de milieu

Stoneham-et-Tewkesbury  
Lac- Beauport/Lac-Delage  
Notre-Dame-des-Laurentides

Cellulaire : 418-933-5483

## CONSEIL MUNICIPAL



**Maire**  
**M. Guy Rochette**  
[mairie@lacdelaage.qc.ca](mailto:mairie@lacdelaage.qc.ca)

- Représentant à la table des maires à la MRC de la Jacques-Cartier;
- Liaison avec les autres paliers de gouvernement et la Ville de Québec;
- Communication avec les citoyens;
- Développement économique et immobilier;
- Superviser et appuyer les conseillers dans leurs responsabilités respectives.



**Conseiller #1**  
Responsable des finances, administration et communication  
**Mme Jannys Landry**  
[jlandry@lacdelaage.qc.ca](mailto:jlandry@lacdelaage.qc.ca)

- Ressources humaines;
- Responsable du bénévolat et botins des ressources;
- Accueil des nouveaux citoyens;
- Site internet, Facebook et journal Le Delageois;
- Ententes intermunicipales;
- Budget et rapport financier;
- Comptes payables;
- Substitut à la sécurité publique.



**CONSEILLER #4**  
Responsable aux loisirs et à la culture  
**M. Alexandre Poupart**  
[apoupart@lacdelaage.qc.ca](mailto:apoupart@lacdelaage.qc.ca)

- Ententes intermunicipales sur les loisirs et la culture;
- Liaison avec les divers intervenants en matière de loisirs et culture;
- Comité de la famille;
- Aînés;
- Politique familiale;
- Comité culturel;
- Optimisation des services et activités de loisirs et de culture à Lac-Delage;
- Substitut à l'environnement.



**CONSEILLER #2**  
Responsable des travaux publics et voirie  
**M. Alexandre Morin**  
[amorin@lacdelaage.qc.ca](mailto:amorin@lacdelaage.qc.ca)

- Entretien du réseau routier;
- Déneigement;
- Entretien des bâtiments;
- Entretien et amélioration des infrastructures;
- Embellissement et amélioration de la visibilité et propreté de la Ville;
- Liaison avec le Ministère des transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports;
- Substitut à l'urbanisme et au CCU.



**CONSEILLER #5**  
Responsable de la sécurité publique  
**Mme Christiane Gosselin**  
[cgosselin@lacdelaage.qc.ca](mailto:cgosselin@lacdelaage.qc.ca)

- Sécurité civile (mesures d'urgence);
- Protection de la personne et propriété;
- Sécurité incendie et premier répondant;
- Transport collectif;
- Application des règlements municipaux;
- Substitut aux finances, administration et communication.



**CONSEILLER #6**  
Responsable de l'environnement  
**M. Jonathan Baker**  
[jbaker@lacdelaage.qc.ca](mailto:jbaker@lacdelaage.qc.ca)

- Usine de filtration;
- Assainissement des eaux;
- Matières résiduelles et matières recyclables;
- Entente Écocentre avec la Ville;
- Protection du lac et réglementation;
- Diagnose du lac (liaison avec l'APPEL);
- Substitut aux travaux publics.



**CONSEILLER #3**  
Responsable de l'urbanisme  
**M. Marc Boiteau**  
[mboiteau@lacdelaage.qc.ca](mailto:mboiteau@lacdelaage.qc.ca)

- Comité consultatif d'urbanisme (CCU);
- Mise en valeur du territoire;
- Mise à jour du plan d'urbanisme de la Ville selon le schéma d'aménagement;
- Développement domiciliaire;
- Substitut aux loisirs et à la culture.

# Donnez vie à vos projets!



Trouvez sous un même toit les conseils et les outils pour vous aider à réaliser vos projets, petits et grands.



418 626-1146 |

## Le Canada et la FCM soutiennent des projets verts novateurs dans cinq collectivités du Québec

Les Canadiens vivent dans des collectivités plus propres et plus saines lorsque les municipalités élaborent des solutions novatrices pour réduire la pollution, améliorent l'efficacité énergétique et trouvent de nouvelles utilisations pour les infrastructures publiques.

Durant la pandémie de COVID-19, le gouvernement du Canada et la Fédération canadienne des municipalités (FCM) continuent de faire des investissements stratégiques dans le cadre du Fonds municipal vert (FMV) afin de soutenir des collectivités plus durables. Le FMV est financé par le gouvernement du Canada et mis en œuvre par la FCM.

Aujourd'hui, Anju Dhillon, députée de Dorval-Lachine-LaSalle, au nom de l'honorable Catherine McKenna, ministre fédérale de l'Infrastructure et des Collectivités, et Garth Frizzell, président de la FCM, ont annoncé un financement de 991 200 \$ dans le cadre du FMV pour des études de faisabilité, des plans et des projets pilotes dans cinq collectivités au Québec.

En collaboration avec la Ville de Québec, la Ville de Lac-Delage mènera un projet pilote en vue de préserver le lac Saint-Charles, la principale source locale d'eau potable, et de respecter les normes environnementales. Pour ce faire, la ville utilisera une toute nouvelle technologie développée par le Centre de recherche industrielle du Québec pour épurer les eaux usées industrielles et municipales à même le système d'étangs aérés en place.



### FAITS EN BREF

- Le Fonds municipal vert (FMV) est un programme de 1 milliard de dollars financé par le gouvernement du Canada et mis en œuvre par la FCM.
- Depuis 2000, le FMV a contribué à la réalisation de plus de 1360 projets.
- Les projets financés dans le cadre du FMV ont permis de réduire les émissions de GES de 2,7 millions de tonnes, ce qui équivaut à retirer 608 000 voitures de la circulation.
- Le FMV soutient l'innovation locale qui peut être reproduite et appliquée dans tout le pays afin de surmonter les défis climatiques du Canada.
- Le FMV a permis de créer plus de 11 650 emplois dans tout le pays.
- Dans le cadre du plan Investir dans le Canada, le gouvernement fédéral investit plus de 180 milliards de dollars sur 12 ans dans des projets visant le transport en commun, les infrastructures vertes, les infrastructures sociales, les routes de commerce et de transport, ainsi que les collectivités rurales et nordiques du Canada.
- Dans le cadre du plan Investir dans le Canada, le gouvernement du Canada a investi plus de 6,5 milliards de dollars dans plus de 1 000 projets d'infrastructure au Québec. ■

## Gestion animalière

Monsieur Félix Tremblay, directeur général de la Société protectrice des animaux de Québec souhaite vous partager des informations saisonnières pertinentes pour vous, concitoyens de Lac-Delage.



### RETOUR DES CAGES-TRAPPES

Comme nous avons passé la date du 1er avril, il est à nouveau permis d'utiliser des cages-trappes pour capturer, par exemple, des chats errants, jusqu'au 31 octobre prochain. Les modalités d'usage des cages-trappes sont relativement simples et peuvent varier légèrement d'une municipalité à l'autre. Habituellement, un dépôt sera exigé et il sera remboursé si la cage est ramenée dans les délais et sans bris. D'autres légers frais peuvent s'appliquer selon les circonstances. Plus de détails : <https://spadequebec.ca/services/location-de-cages-de-capture/>.

### PROGRAMME DE CHATS DE FERME

Il y a quelques semaines, la SPA de Québec a lancé un programme de chats de ferme. Il s'agit de replacer des chats stérilisés, micropucés et vaccinés dans des bâtiments agricoles parce qu'ils sont trop craintifs pour aller à l'adoption traditionnelle. Ces animaux contrôleront la vermine et ne se reproduiront pas, comme ils ont été opérés. La SPA est actuellement à la recherche de producteurs agricoles intéressés à accueillir un tel animal. Pour de détails : <https://spadequebec.ca/chats-de-ferme/>

### RETOUR DU CSR

Le printemps est aussi une période propice pour le CSR (Capture-stérilisation-relâche) pour contrôler les colonies de chats errants. Si vos citoyens souhaitent une telle intervention, ils n'ont qu'à communiquer avec la SPA. Pour en savoir plus : <https://spadequebec.ca/services/capture-sterilisation-relache-csr-2/>

Nous sommes à votre disposition pour toute question pour vous pourriez avoir. ■



**JOCELYNE  
DESGAGNÉ**  
COURTIER IMMOBILIER

*Lac-Delage,  
c'est aussi  
chez-nous!*

EFFICACITÉ | CONFIANCE | EXPERTISE

Cellulaire :  
**418.805.0165**

[jocelynedesgagne.com](mailto:jocelynedesgagne.com)  
[info@jocelynedesgagne.com](mailto:info@jocelynedesgagne.com)

Bureau :  
**418.948.1000**

1030 boulevard du Lac, suite 1  
Lac-Beauport, Qc G3B 1X5



# Pandémie: 10 pistes d'action pour raviver la motivation des adolescents

Il est désormais clair que la pandémie de COVID-19 a entraîné de multiples effets sociaux. L'enseignement en ligne, la modification de la fréquentation scolaire et l'arrêt du sport ont quant à eux fragilisé le filet social des adolescents. Malheureusement, cette période difficile semble vouloir s'étirer et le mot « motivation » résonne à mes oreilles depuis plusieurs semaines. Que ce soit dans des discussions avec des collègues du milieu de la santé, des enseignants ou avec nos adolescents, le constat est clair. Il devient difficile pour tous de garder le cap. Alors dans ce contexte, comment pouvons-nous aider nos jeunes à reprendre un peu de contrôle et rester motivés ?

On se rappelle tous que l'adolescence est une période charnière de la vie pendant laquelle, même en temps dit « normal », il est difficile pour un jeune de se projeter dans l'avenir. En général, nos ados sont dans « l'ici et le maintenant » et se construisent à partir de leur distanciation des parents, de leurs interactions sociales et de leurs multiples expérimentations par lesquelles ils développeront peu à peu leur autonomie. Présentement, la majorité de ces repères sociaux sont perdus ou embrouillés. Même les rites de passage des jeunes sont complètement bouleversés. On peut donc comprendre qu'il soit réellement difficile pour eux de faire du sens, tant dans leur parcours scolaire que sportif. Encore plus pour nos athlètes élités dont souvent, une grande partie de leur identité tourne autour de leur participation sportive.

## LA MOTIVATION : UNE PIÈCE MAÎTRESSE DU JEU !

La motivation est un concept complexe, influencé notamment par la perception qu'un individu a de lui-même et le contexte dans lequel il se trouve. Dans un cadre scolaire et sportif, la motivation d'un jeune pourrait être influencée par trois types de perceptions :

- la perception de la valeur que le jeune donne à l'activité ;
- la perception de ses compétences ;
- la perception de son contrôle sur le déroulement et les conséquences de cette activité.

Lorsque l'on parle de la valeur que l'on donne à l'activité, celle-ci sera influencée par le niveau d'intérêt qu'on lui accorde, le plaisir ressenti et l'utilité qu'on lui confère pour l'atteinte de notre but. C'est la réponse à « pourquoi on fait ça ? » ! La perception de compétence, quant à elle, réfère à notre croyance en notre possibilité de réussite et de progrès, tandis que la perception de contrôle touche plutôt à la question : « Puis-je faire partie des décisions m'impliquant, et ce, tant dans les objectifs, le cadre que dans le contenu ? » (Cabot, 2016) Ainsi, nous pouvons penser que si l'adulte parvient à mettre des moyens en place pour répondre à ces trois besoins, le jeune développera une motivation que l'on dit « intrinsèque » donc beaucoup plus solide, parce qu'elle provient de l'intérieur de lui-même.

Vous comprendrez donc que la motivation ne relève pas uniquement des jeunes eux-mêmes : elle sera grandement modulée et influencée par les adultes qui élaborent les activités qui leur sont proposées. Ainsi, lorsque l'on constate une problématique de motivation, il ne faut pas seulement s'attaquer à ses symptômes, mais aussi à ses causes.

C'est donc dans cette optique que je vous propose ces pistes d'actions que je vous encourage à expérimenter en cette période de pandémie. En tant que travailleur social œuvrant principalement auprès de jeunes sportifs en milieu scolaire, elles sont pensées avant tout pour maintenir la motivation de ces jeunes athlètes-étudiants qui sont privés de sports organisés. Je crois cependant qu'il est réellement possible de s'en inspirer pour d'autres clientèles jeunes.

- 1 Faites réfléchir vos jeunes au « Pourquoi » ils pratiquent leur sport ou (leurs autres activités de loisir) ? Qu'est-ce qui les motive ? Quels sont leurs rêves et quels sont les besoins que cette activité leur permet de combler ? Je suggère de leur faire noter leurs réponses dans leur téléphone ou sur un papier qu'ils apposeront dans la chambre ou leur casier.
- 2 Aidez-les à se fixer de nouveaux objectifs. Utilisez la planification SMART. Leurs objectifs seront donc Spécifiques, Mesurables, Ambitieux, Réalistes et définis dans le Temps.
- 3 Discutez avec vos jeunes de la planification des activités. Allez chercher leurs idées et intégrez-les dans la prise de décision.
- 4 Évaluez et mesurez régulièrement les progressions. Surtout en ce moment, alors que les compétitions sont suspendues, cette évaluation régulière aidera les jeunes à prendre conscience de leurs réussites et à augmenter leur sentiment de compétence. Et n'oubliez pas que pour évaluer, il faut utiliser des indicateurs clairs et facilement mesurables.
- 5 Suscitez et cultivez le plaisir. Investir des efforts dans une activité qui nous apportera des émotions positives est toujours plus agréable et... motivant !
- 6 Faites vivre des réussites à vos athlètes. Mettez l'accent sur les petits succès qui leur permettront peu à peu de monter les marches vers l'atteinte d'un objectif à plus long terme ou plus important.
- 7 Fragmentez les compétences à atteindre dans leur plus petite expression et amenez vos jeunes à comprendre le raisonnement derrière ces apprentissages. La réussite de ces petites étapes renforcera leur sentiment de compétence.
- 8 Favorisez le sentiment d'appartenance de vos jeunes. Discutez ensemble de slogans de groupe, de projets communs et de sujets d'intérêts. Instaurez un climat dans lequel chaque jeune se sentira respecté et en sécurité et dans lequel il a le droit de s'exprimer sans se sentir dénigré.
- 9 Proposez à vos jeunes des défis collectifs. Ces activités pourraient permettre de raviver leur esprit de compétition et leur désir d'affiliation. Par le fait même, ils percevront une progression de leurs compétences.
- 10 Présentez à vos jeunes des modèles de réussite provenant de leur communauté. Des modèles qui leur ressemblent et auxquels ils pourront s'identifier. Cette rencontre pourrait être l'étincelle qui ravivera le processus de motivation et d'intérêt.

Il se pourrait par compte que les symptômes de baisse de motivation démontrés par vos jeunes reflètent des besoins ou des problématiques sociales plus complexes. Je vous invite donc à être bienveillant, accueillant et à l'écouter. La santé mentale de nos adolescents est plus fragile que jamais et nous avons un rôle primordial à y jouer. ■

Martin Dusseault  
Travailleur social et coordonnateur  
Bien dans mes baskets / CIUSSS Centre-sud de l'île de Montréal

## Embauche d'un inspecteur en bâtiment

Par le passé, la Ville de Lac-Delage faisait affaire avec une entreprise (DDM) pour son service d'inspection. Comme nous étions tributaires du mouvement de personnel et de la pénurie d'inspecteurs en bâtiments sur le marché, cela nous occasionnait beaucoup de problèmes de constance du personnel et nécessairement avait un impact sur le service d'inspection. Le Conseil a donc pris la décision d'embaucher son propre inspecteur en bâtiment pour offrir un meilleur service à la population.

Nous sommes donc fiers d'accueillir monsieur René Drouin dans notre équipe. Monsieur Drouin possède une solide expérience en inspection municipale.

Outre l'analyse et l'émission des permis, il aura aussi comme mandat d'améliorer le service en ligne sur le site WEB de la Ville pour créer des fiches de renseignements par sujets et un formulaire de demande de permis en ligne pour que les citoyens soient mieux informés de la réglementation avant de demander un permis. Cela évitera des délais pour donner suite aux questions usuelles souvent posées en ce qui a trait à différentes demandes de permis relativement au cabanon, garage, piscine, clôture, entrée de service, etc. ■



## Hausse de la population

La population de Ville de Lac-Delage s'est accrue de 6,7% au cours de l'année 2020 passant de 674 à 719 citoyens, d'indiquer la Gazette officielle du Québec. L'addition de 45 personnes est la plus forte augmentation depuis 2011. Il s'était alors ajouté 75 personnes, selon les chiffres établis par l'Institut de la statistique du Québec. ■

### Nouveau service gratuit



20 bornes de Wifi public  
Situées à des arrêts du TCJC et du RTC  
Facile d'accès - Sans mot de passe

Consultez la liste des points de service  
au [ccapcable.com](http://ccapcable.com)

**NE CONFONDONS PAS  
TOILETTES ET POUBELLES**

Lingettes,  
protections périodiques,  
produits chimiques,  
médicaments.

**ÇA BOUCHE LES CANALISATIONS  
ÇA POLLUE  
ÇA CRÉE DES PANNES AU NIVEAU DES POMPES DE LA STATION D'ÉPURATION  
C'EST PUNISSABLE**

Veillez à mettre une poubelle à proximité des WC

**L'eau**  
C'EST PRÉCIEUX

**L'ÉCONOMISER C'EST  
JUDICIEUX!**



**Semaine  
de l'action bénévole :**

**MERCI  
AUX PRÉCIEUX  
BÉNÉVOLES!**

**SYLVAIN LÉVESQUE, DÉPUTÉ DE CHAUVEAU**

📍 1680, avenue Lapierre | 2<sup>e</sup> étage, bur. 201  
Québec QC G3E 0G1

☎ 418 842-3330  
✉ Sylvain.Levesque.CHAU@assnat.qc.ca

GALA RECONNAISSANCE, LES ÉTOILES DE LA JACQUES-CARTIER

## Les finalistes enfin dévoilés!

C'est le 24 février dernier que le préfet de la MRC de La Jacques-Cartier, M. Claude Lebel, a dévoilé les finalistes de la 3<sup>e</sup> édition du gala reconnaissance, les Étoiles de La Jacques-Cartier lors d'une vidéo présentée sur la page Facebook de la MRC.



Deux organisations de Lac-Delage se faufilent parmi les 35 finalistes. «Les entreprises finalistes font rayonner notre ville bien au-delà de ses frontières et mettent en lumière les éléments naturels qui font notre renommée», a mentionné le maire de Lac-Delage, M. Guy Rochette.

### FINALISTES DE LAC-DELAGE :

*Catégorie Entreprise touristique – plus de 10 000 visiteurs*

- Empire 47.

*Catégorie Industrie et commerce*

- SUP Québec

*Catégorie Organisme à but non lucratif de l'année*

- Corporation du bassin de la Jacques-Cartier.

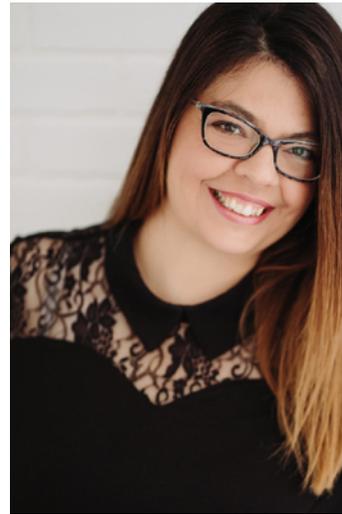
Parmi la cinquantaine de candidatures reçues, ce sont 35 entreprises ou individus qui courent la chance de remporter les grands honneurs et d'être prononcés Étoiles de La Jacques-Cartier le 27 mai prochain, date de la tenue du gala virtuel.

«Recevoir autant de candidatures de qualité des quatre coins de la MRC témoigne de la vivacité et du dynamisme de notre région», s'est réjoui le préfet de la MRC de La Jacques-Cartier et maire de Stoneham-et-Tewkesbury, M. Claude Lebel.

«Les candidatures reçues démontrent toute la diversité du paysage économique de notre MRC. Une région qui, en plus de rayonner par la force de ses entreprises touristiques, se démarque également par l'apport incontestable d'organisations et d'individus de toutes les sphères d'activités», poursuit le président de la SDE de La Jacques-Cartier, M. Pierre Dolbec, également maire de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

### UN PRIX COUP DE CŒUR EN LIGNE

Trois autres finalistes seront dévoilés prochainement au terme du vote du prix coup de cœur, un prix déterminé par les citoyennes et citoyens de la région. Un chanceux parmi tous ceux qui auront voté au [www.mrc.jacques-cartier.com](http://www.mrc.jacques-cartier.com) s'est d'ailleurs mérité un panier rempli de produits de la région d'une valeur de plus de 250 \$.



### LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR À UNE FEMME DE CŒUR

C'est à la présidente et directrice générale d'IFX Productions, Cindy Bouchard, qu'a été confiée la présidence d'honneur de cette 3<sup>e</sup> édition du gala, les Étoiles de La Jacques-Cartier. La compagnie de production vidéo située à Shannon est impliquée dans le gala depuis sa toute première édition à titre de partenaire parrain. «Comme femme entrepreneure et fière résidente de La Jacques-Cartier, c'est un honneur de présider cet événement qui met en valeur les entreprises et les gens de chez nous», souligne Mme Cindy Bouchard.

### SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

## Création du centre récréotouristique des hautes terres

C'est à plus de 500 mètres d'altitude sur un emplacement boisé de près de 1 200 000 mètres carrés, situé à Sainte-Brigitte-de-Laval, que sera aménagé le Centre récréotouristique des Hautes Terres.

Des activités comme la glissade sur neige avec remontepentes, du vélo de montagne, du fatbike, de la randonnée pédestre, de la raquette ou du VTT électrique y seront entre autres pratiquées. En plus du chalet déjà offert en location, d'autres chalets et habitations d'expérience s'intégreront harmonieusement à ce centre récréotouristique.

Ce projet a été rendu possible grâce à plusieurs partenaires financiers dont, la MRC de La Jacques-Cartier, via le Fonds de la région de la Capitale-Nationale.

### ÉTÉ 2021

## Planifiez vos prochaines vacances

Le printemps est à nos portes, signe qu'il est temps de planifier les prochaines vacances estivales.

On s'en doute, les vacances se passeront au Québec encore cet été. Vous savez, pas besoin de partir loin pour se dépayser et s'évader.

La région de La Jacques-Cartier vous offre plusieurs types d'hébergement, allant du tout-inclus au camping rustique en passant par des dômes et des chalets.

Réservez vite! Pour plein d'idées d'escapade et d'activités, visitez le [www.jacques-cartier.com](http://www.jacques-cartier.com).



## Mouvement d'Entraide des Cantons-Unis

9, Chemin de l'Aventure  
Stoneham-et-Tewkesbury  
G3C 2R9



Le dévouement de merveilleux bénévoles depuis plus de 30 ans fait en sorte que le Mouvement d'Entraide des Cantons-Unis aide les personnes les plus démunies, victimes de sinistre, les jeunes familles en retraite temporairement du marché du travail, en maladie, les étudiants défavorisés, les personnes âgées ou toutes autres personnes situations difficiles lié à la Covid (perte d'emploi, licenciement temporaire ou rester à la maison du a un résultat positif ou aux enfants ... école fermer !!)

Nous offrons aux deux semaines et ce, tout le long de l'année, une aide alimentaire (des paniers alimentaire) à plus de 55 familles. Dans certains cas, nous allons même leur porter à la maison. Pour Noël, leur panier est doublement rempli de nourriture, de viande et toutes autres choses pour leurs besoins primaires.

Le Mouvement donne un soutien sur plusieurs autres points, comme le transport de personnes pour rendez-vous à des soins de santé. Dans certaines occasions, des petits prêts personnels sans intérêt peuvent être offerts pour des besoins spécifiques (frais de garde, habillement, camp d'été, etc...). Tous les besoins sont analysés avec respect. Nous avons des familles immigrées que nous aidons dans leurs démarches et a l'intégration à notre belle communauté.

Nous avons une travailleuse sociale qui est attirée à notre région pour aller chercher les gens en isolement, avec des problèmes spécifiques ou un soutien à domicile comme des personnes vulnérables ou personnes âgée. Nous aidons nos citoyens du mieux que l'on peut tout dépendant des besoins !! ■

**Mouvement d'Entraide...**  
**On sensibilise, on se mobilise et informe !!**

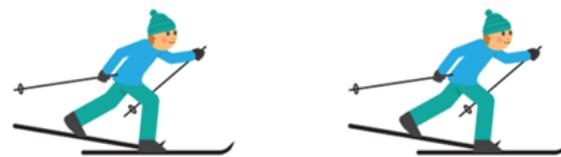
Pour nous suivre ....

- Facebook // mouvemententraidedescantonsunis

Pour un don ou des questions !!

- mouvemententraide@gmail.com
- Huguette Verret secrétaire 418-930-2237

## Le Ski-oh-dons un succès!



En janvier dernier, je faisais avec bonheur du ski de fond sur l'anneau du lac, alors qu'il m'est venu à l'esprit un souvenir d'une marche-ô-thon auquel j'avais participé dans mon enfance... Puis l'idée m'est venue qu'il faudrait faire un ski-ô-thon pour motiver les jeunes à skier, bouger et exploiter cet anneau si magnifique. Des voisins m'ont encouragée à réaliser le projet.

La Ville, qui appuyait déjà l'initiative de l'anneau de ski porté par de courageux, patients et généreux bénévoles, a embarqué et même bonifié l'idée en suggérant de financer des prix de participation et d'amasser des dons pour le Mouvement d'Entraide des Cantons, venant en aide aux personnes dans le besoin dans notre communauté. Ainsi, le Ski-oh-dons est né... a grandi avec le prêt d'équipement de ski du Manoir et les employés de la ville ont orchestré tout le système de location qui a été très populaire et a permis aux citoyens de tout âge d'essayer ce sport d'hiver dans notre environnement bucolique.

C'est donc 152 tours de piste qui ont été comptabilisés pour l'événement qui s'est déroulé une partie du mois de février jusqu'à la fin de la relâche. Bravo aux jeunes qui ont amassé 264\$ qui ont été remis au Mouvement d'entraide des Cantons dont 189 \$ amassés par les jeunes athlètes Delageois, plusieurs donateurs et la Ville qui a bonifié de 75\$ le tout.

Merci à tous et toutes et félicitations aux jeunes pour votre persévérance. Sept des familles participantes se sont méritées des certificats-cadeaux à l'Atelier en Vrac, le marchand local choisi pour encourager l'achat local, des prix zéro déchet, santé et biologiques. Merci à tous ces partenaires, participants, donateurs et bénévoles qui par leurs efforts perpétuent le climat de villégiature à Lac Delage et me donnent l'espoir que la générosité, l'entraide et la collaboration sont des valeurs vivantes, plus que jamais à Lac Delage. ■

## Découvrez la différence CST

- ✓ Des moyens **faciles** d'épargner
- ✓ La **flexibilité** de cotiser selon votre budget
- ✓ Vos fonds sont investis de façon à **protéger votre capital** et à réaliser des rendements positifs sur le long terme

Consultants **cst** inc.

Les régimes du Plan fiduciaire canadien de bourses d'études (Plan CST) sont vendus par prospectus uniquement. Les investisseurs devraient lire le prospectus avant de prendre une décision de placement et tant donné qu'il contient des renseignements détaillés importants. Vous pouvez en obtenir des copies à partir du site [www.cst.org](http://www.cst.org). Au Québec, les régimes du Plan CST sont distribués par Consultants C.S.T. inc., cabinet de courtage en plans de bourses d'études.



**Martine Langlais**

Représentante en plans  
de bourses d'études

Tél. : (418) 953-3790

[martine.langlais@cstresp.com](mailto:martine.langlais@cstresp.com)

[www.cstreee.com/2688](http://www.cstreee.com/2688)

# La populaire vente de végétaux annuelle est de retour !

Cette année, nous avons plus de 50 espèces disponibles parmi les arbres, les arbustes et les herbacées ! La commande s'effectue entièrement en ligne. Simple, rapide et efficace ! Vous avez jusqu'au 25 mai, 16h pour commander. La distribution des commandes se fera les 4 et 5 juin prochains. Vous choisissez vous-même l'heure de cueillette selon une plage horaire de 15 minutes. Assurez-vous d'être à l'heure ! Faites vite, la vente est populaire et les végétaux s'envolent rapidement.



## ÉTAPES

1. Consultez la liste des espèces disponibles pour la vente de juin 2021 au <https://agiroparc.org/achat-de-vegetaux/>.
2. Si requis, consultez le catalogue pour connaître les besoins des espèces (luminosité, emplacement, grandeur, etc.). Toutes les espèces de végétaux offertes depuis 2018 se trouvent dans le catalogue suivant. Consultez-le pour connaître les besoins des espèces que vous souhaitez acheter ou que vous avez achetées. [https://agiroparc.org/wp-content/uploads/Catalogue-des-vegetaux\\_2021\\_complet\\_r.pdf](https://agiroparc.org/wp-content/uploads/Catalogue-des-vegetaux_2021_complet_r.pdf)
3. Passez votre commande ! Vous avez jusqu'au 25 mai, 16 h pour effectuer une commande au <https://agiroparc.org/achat-de-vegetaux/>.
3. Présentez-vous au 433, rue Delage à la date et à l'heure choisies pour récupérer votre commande (aucune livraison possible).  
Veuillez noter que des plages horaires de 15 minutes ont été planifiées pour la distribution des 4 et 5 juin. Afin de respecter les normes sanitaires de la santé publique, il est important de respecter l'heure de cueillette que vous aurez choisie. Chacune des plages horaires est limitée à 5 personnes.

## Saint-Jean-Baptiste 2021

### Retour du 5 à 7 mobile pour unir à nouveau les Delageois, le 24 juin 2021 !

Avec la pandémie qui s'éternise, la ville de Lac-Delage est de retour avec la "Saint-Jean mobile" suivi de la projection du spectacle officiel de la Saint-Jean de la Ville de Québec.

De 5 heures à 7 heures environ, un "char allégorique" musical sillonnera les rues du Lac-Delage avec notre chanteur favori Réjean Marquis.

Par la suite, une projection du spectacle officiel de la St-Jean se fera sur écran géant (programmation détaillée à venir)

Note : Il est à préciser que les événements seront sujet à changements en fonction des mesures en vigueur lors de cette période

---

Un horaire approximatif sera publié sur la page Facebook de la Ville dans les jours précédents!  
Nous demandons aux jeunes de décorer leur vélo pour l'occasion et de nous accompagner dans le défilé lorsque nous passerons dans votre secteur.

**Josée Godin**  
DÉPUTÉE PORTNEUF - JACQUES-CARTIER  
Vous pouvez compter sur moi!

Toujours présent pour Lac-Delage

# Horaire des visites de la ruche



Cette année, la ruche est toujours installée sur le terrain des Marais Du Nord plus une meilleure accessibilité aux citoyens. Le Groupe Alvéole a fait des capsules sur les abeilles et le miel! Suivez la page Alvéole, pour une expérience éducative amusante avec Émilie, apicultrice urbaine et spécialiste en éducation.

<https://www.facebook.com/alveolebuzz/>

## DIVISION DE LA COLONIE : MERCREDI 28 AVRIL ET 19 MAI À 13H30

Dès les premières floraisons, il faut diviser la ruche pour rééquilibrer la quantité de ressources et de couvain. Cette étape essentielle permet de prévenir un phénomène à éviter en milieu urbain: l'essaimage. *Durée: 1 heure*



Lisez un article à ce sujet:  
Division d'une colonie au printemps: pourquoi et comment?

<https://www.alveole.buzz/apprendre/articles/division-colonie-printemps.html>

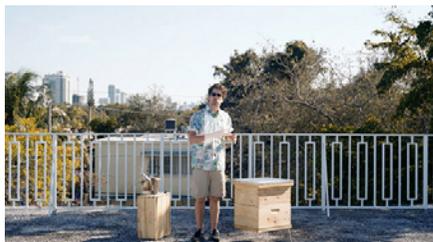
## VISITE D'ÉTÉ : MERCREDI 2 JUIN 2021 À 13H30

La colonie grandit rapidement à ce moment-ci de l'année. Il est donc essentiel d'inspecter la ruche en profondeur pour s'assurer que la reine a assez de place pour pondre, qu'il y a un bel équilibre dans les ressources et que la colonie n'a pas l'intention d'essaimer. *Durée: 1 heure*



## PRÉVENTION DE L'ESSAIMAGE : MERCREDI 23 JUIN 2021 À 13H30

La prévention de l'essaimage est une étape cruciale en apiculture urbaine. Il faut s'assurer que la colonie n'a pas produit de cellules royales. Si c'est le cas, il faut agir vite et utiliser une méthode avancée de gestion de l'essaimage pour freiner cette volonté. *Durée: 1 heure*



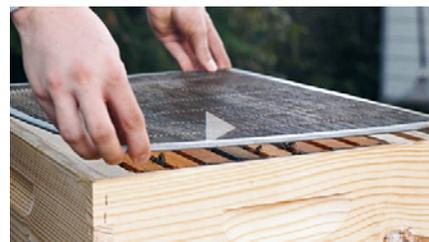
## TROUVER LA REINE : MERCREDI 14 JUILLET 2021 À 13H30

*Durée: 1 heure*



## PRÉPARATION À LA RÉCOLTE : MERCREDI 4 AOÛT 2021 À 13H30

L'ajout de la grille à reine est une étape importante en prévision de la récolte de miel. De quatre à huit semaines avant la récolte, il faut trouver la reine parmi les deux hausses à couvain et la séquestrer dans la hausse du bas, en plaçant la grille à reine entre les deux étages. Il est aussi essentiel de savoir comment installer le chasse-abeilles en temps et lieux, soit 7 jours avant la récolte! *Durée: 1 heure*



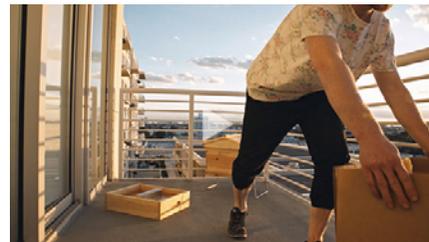
## RÉCOLTE DU MIEL ET TRAITEMENT : DATE À CONFIRMER

La récolte du miel comporte plusieurs étapes: la récupération des cadres mûrs, le broyage des abeilles retardataires et le transport des cadres de miel vers l'extraction. En plus, il faut ramener la ruche à une seule hausse en préparation pour l'hiver et traiter la colonie contre le varroa sans plus tarder. Le traitement de la colonie est inclus dans cette visite. *Durée: 1 heure*



## NOURRISSAGE DE LA COLONIE : MERCREDI 15 SEPTEMBRE 2021 À 13H30

Le nourrissage de la colonie est essentiel: sans nourrissage, les abeilles n'ont tout simplement pas assez de ressources pour passer l'hiver. Par ailleurs, il est important de nourrir les abeilles avec du sirop de sucre, beaucoup plus digeste. Ce sirop est inclus dans cette visite. C'est aussi le moment de mettre en place le réducteur d'entrée et le tiroir sous la base de la ruche. *Durée: 1 heure*



## HIVERNISAGE DE LA RUCHE : MERCREDI 13 OCTOBRE 2021 À 13H30

Au moment où les températures baissent sous 10 degrés Celsius, la ruche doit être protégée du froid et des grands vents à l'aide d'un matériel isolant et d'un couvercle en styromousse. Tout le matériel requis pour l'isolation est inclus dans cette visite. *Durée: 1 heure*



# Location des espaces à canots et kayaks



Cette année encore, Lac-Delage offre à ses citoyens la possibilité de louer un espace à canot ou kayak pendant la saison estivale. La ville dispose de 90 espaces à louer (78 dans le secteur de l'avenue du Lac et 12 dans le secteur de l'avenue du Rocher).

La distribution des espaces se fera par tirage au sort **le jeudi 29 avril 2021 à 16h00, la pige sera filmée.** Cette façon de faire a pour but d'être équitable envers tous les citoyens.

Le secteur de l'avenue du Lac sera comblé en premier et celui de l'avenue du Rocher ensuite.

Vous êtes intéressé à louer un espace ? Voici comment faire:

Vous remplissez le contrat et nous le faites parvenir au plus tard le jeudi 29 avril à 14h00. N'oubliez pas d'y inclure votre paiement (chèque ou argent comptant).

• S'il ne vous est pas possible de passer au bureau municipal pendant les heures d'ouverture, vous pouvez déposer le formulaire dans la chute à courrier à droite de la porte extérieure de nos locaux.

Les règles suivantes seront respectées:

- Un seul espace par logement sera accordé;
- L'espace loué pourra contenir un seul des choix suivants: un canot **ou** un kayak double **ou** deux kayaks simples

**Le montant de location est de 50\$ par espace, taxes incluses, ainsi qu'un montant pour se procurer une clé (20\$) pour les emplacements sur l'avenue du Lac.**

La ville se réserve le droit de louer un espace qui ne sera pas utilisé avant le 1er juillet 2021.

Seulement les inscriptions dont le paiement sera reçu en date du 29 avril 2021 seront considérées. ■

## PROTÉGEONS NOTRE LAC



**SVP ne pas nourrir les canards et autres oiseaux aquatiques**



À tous ceux et celles qui ont le cœur à la bonne place, un mot : **merci.**

**du 18 au 24 avril 2021**

### OFFRE DE GARDIENNAGE

Charles-Antoine Bouchard	418 848-0709
Amélie Matte	418 912-8040 418 316-2528
Alexie Matte	418 912-8040 418 316-2528
Florence Mercier	418 912-8321
Fédérique Paradis	418 848-1846
Gaëlle Ricaud	581 984-3475
Florence Lemoine	418 848-0706
Kassandra Blouin-Blais	418 570-4152 418 561-0084 418 848-8929
Lauranne Turgeon	418 848-7812
Charlotte Lebel	418 848-1228
Boucher Trudel	418 848-7837
Marie-Alice	418 929-7837



Lac-Delage, le 12 avril 2021

OBJET:

## Mise à jour de la situation concernant l'achalandage d'Empire 47 à Lac-Delage

Chères citoyennes,  
Chers citoyens,

La présente est pour vous informer de l'état de nos discussions avec Empire 47 (E47) à propos de la hausse marquée de son achalandage et des impacts ressentis sur notre territoire. Bien que vous appréciez comme nous la présence de cette nouvelle activité familiale sur notre territoire, vous avez été nombreux à soulever vos inquiétudes quant au phénomène qui prend de l'ampleur, des inquiétudes qui nous ont été rapportées également par les comités d'urbanisme et de la famille. Je tiens à souligner, au nom des membres du conseil, que je partage vos préoccupations à ce sujet.

Lors d'une rencontre du comité de coordination des travaux et des événements qui s'est tenue le 31 mars dernier avec E47, j'ai précisé que des solutions devaient être proposées pour améliorer la situation, au bénéfice de l'ensemble de la population. Depuis les trois dernières années, Lac-Delage a toujours soutenu E47 à travers certains accommodements (pour la plupart à caractère temporaire) afin de faciliter sa transition vers un poste d'accueil principal à Stoneham. Aujourd'hui, force est de constater que les effets d'une hausse d'achalandage majeure ont un impact notable sur la qualité de vie de nos citoyens et qu'il est de notre devoir de remettre les choses en perspective et de recadrer les responsabilités de chacun.

Au départ, il avait été convenu qu'E47 pouvait contribuer à bonifier l'offre en loisir pour les citoyens de Lac-Delage par des activités récréatives à faible impact en vertu de la réglementation en vigueur. En lien avec son plan directeur, il était entendu que le volet familial et scolaire transitait à partir de notre territoire, tandis que les autres usagers devaient entrer par un accès principal à être aménagé à Stoneham. Le projet n'ayant pas abouti dans la ville voisine pour des raisons qui ne dépendent pas de nous, les citoyens de Lac-Delage font les frais d'un achalandage en croissance qui ne convient pas aux infrastructures en place, qui met en péril la sécurité et qui altère leur usage des installations municipales.

Il revient à E47, comme à toute autre entreprise, de trouver des options et de soumettre un nouveau projet afin de régler la situation actuelle. Il revient à chaque promoteur de s'assurer de l'acceptabilité sociale de son projet. Soulignons que ce qui devait être temporaire ne peut devenir permanent.

Il est tout à fait légitime de demander à une organisation de revoir son plan directeur en fonction de la nouvelle réalité et de régulariser la situation. Précisons que la Ville a ultimement l'obligation morale et légale envers les citoyens d'analyser chaque nouvelle demande de changement en fonction de la réglementation en vigueur.

Notre position est claire depuis le début et je vous la réitère : nous allons soutenir des projets qui respectent notre environnement, qui assurent la sécurité de la population et qui respectent la réglementation en vigueur, notamment en ce qui a trait au zonage et à la gestion des eaux pluviales. Rappelons que le territoire de la Ville de Lac-Delage se trouve dans le bassin versant de la rivière Saint-Charles avec toutes les exigences et obligations des lois concernées et que l'usage permis sur les lots en cause implique la conservation naturelle du milieu et la tenue d'activités récréatives extérieures à faible impact.

En souhaitant que nos prochains échanges avec E47 soient basés sur ces principes fondamentaux de cohabitation, nous espérons tenir une rencontre prochainement avec le conseil d'administration de E47 pour dénouer la situation. Soyez assurés que nous vous tiendrons au courant.

Veillez recevoir, chères citoyennes, chers citoyens, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

**Guy Rochette**  
Maire de Lac-Delage



DE CHEZ  
NOUS À  
CHEZ  
VOUS

# EN MODE

# SOUS-VIDE

# DE RETOUR!

## CONSULTER

WWW.LACDELAGE.COM

Disponible  
du jeudi au samedi  
Potage, repas complet,  
dessert, sauce à pâtes, et  
bien d'autres...

Disponible  
les samedis et dimanches  
La boîte à déjeuner

## COMMANDER

WWW.LACDELAGE.COM

Commander en ligne

## RAMASSER



## DÉGUSTER



# Carrossier ProColor



Votre voiture est endommagée ?

Appellez: *Eric Blais*

**418 561-0084**

**Service d'estimation  
à domicile.**

Nous faisons affaire avec tous les assureurs du Québec

**Nous remplaçons aussi des vitre d'auto!**

